Neumarkt, den 02.11.2026

Anordnung Nr. 89 / 2026

Widerruf der Anordnung Nr. 107/2025 - Aufrechterhaltung des Dienstes in der Wohngruppe MmB Vill/Neumarkt der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland - KARIM Samira

DIE BÜRGERMEISTERIN

Man verweist auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 725 „Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet des Proporzes in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und der Kenntnis der beiden Sprachen im öffentlichen Dienst“.

Artikel 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, sieht vor, dass der Bürgermeister mit begründetem Rechtsakt und unter Einhaltung der allgemeinen Grundsätze der Rechtsordnung die notwendigen dringenden Maßnahmen auf dem Gebiet der öffentlichen Gesundheit und Hygiene ergreift.

Mit eigener Anordnung Nr. 107/2025 vom 22.12.2025, wurde die Dienstverpflichtung von Frau KARIM Samira angeordnet, da es nicht möglich war, geeignete Kandidaten mit den entsprechenden Voraussetzungen und/oder deren Arbeitsverhältnis nicht die 36 Monate erreicht haben, zu finden.

Der Dienst wurde wie folgt verpflichtet:

- Person: KARIM Samira
- Einsatzort/Struktur: Wohngruppe MmB Neumarkt (Vill) der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland
- Funktion: Behindertenbetreuerin V. FE
- Arbeitszeit: Vollzeit zu 36

Egna, lì 02.11.2026

Ordinanza n. 89 / 2026

Revoca dell'ordinanza n. 107/2025 - Mantenimento del servizio di assistenza nel Gruppo Abitativo pdis Villa/Egna della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina - KARIM Samira

LA SINDACA

Si fa riferimento al Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976 n. 725 “Norme di attuazione dello statuto speciale della regione Trentino - Alto Adige in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego”.

L’articolo 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, prevede che il Sindaco adotta, con atto motivato e nel rispetto dei principi generali dell'ordinamento giuridico, i provvedimenti contingibili ed urgenti in materia di sanità ed igiene.

Con propria ordinanza n. 107/2025 del 22.12.2025 riguardante la precettazione della signora KARIM Samira, in quanto non è stato possibile reperire candidati idonei in possesso dei relativi requisiti e/o il cui rapporto di lavoro non abbia già raggiunto i 36 mesi.

Il servizio è stato precettato come segue:

- Persona: KARIM Samira
- Luogo di lavoro/struttura: Gruppo Abitativo pdis Egna (Villa) della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina
- Funzione: Assistente per soggetti portatori di handicap V° QF
- Orario di lavoro: tempo pieno a 36 ore

Wochenstunden

- Zeitraum: 01.01.2026 - 31.12.2026

settimanali

- Periodo: 01.01.2026 - 31.12.2026

Laut Mitteilung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland vom 29.10.2026, unser Prot. Nr. 0030167 vom 30.10.2026, mit welcher die oben genannte Anordnung mit Wirkung 14.11.2026 zu widerrufen ist;

Vista la richiesta della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina del 29.10.2026, nostro prot. n. 0030167 del 30.10.2026 per la revoca della suddetta ordinanza con effetto 14.11.2026;

Man verweist auf das Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22, welches unter anderem die „befristeten Arbeitsverträge" regelt und auf den Einheitstext der Sanitätsgesetze.

Si fa riferimento al Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 2 settembre 2013, n. 22, il quale regola, tra l'altro, i "contratti di lavoro a tempo determinato", nonché al Testo Unico delle leggi sanitarie.

ordnet

1. den Widerruf der Anordnung Nr. 107/2025 vom 22.12.2025 betreffend die Dienstverpflichtung von Frau KARIM Samira als Behindertenbetreuerin, V. Funktionsebene, für den Zeitraum 01.01.2026 - 31.12.2026 in Vollzeit (36 Stunden pro Woche) in der Wohngruppe MmB Neumarkt (Vill) der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland an, mit Wirkung 14.11.2026 an.

ordina

1. la revoca dell'ordinanza n. 107/2025 del 22.12.2025 concernente l'impegno di servizio della signora KARIM Samira come assistente per soggetti portatori di handicap, V. qualifica funzionale, per il periodo 01.01.2026 - 31.12.2026 a tempo pieno (36 ore settimanali) presso il Gruppo Abitativo pdis Egna (Villa) della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, con effetto 14.11.2026.

Zugestellt an die:

- Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland.

Notificato alla:

- Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina.

Die Bürgermeisterin
Karin Jost
digital signiertes Dokument

La Sindaca
documento firmato digitalmente